



SỞ Y TẾ NGHỆ AN
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT
BỆNH TẬT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Nghệ An, ngày 8 tháng 11 năm 2023

BIÊN BẢN Lấy mẫu nước hiện trường

1. Đơn vị lấy mẫu: Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An

- Địa chỉ: Số 140 Lê Hồng Phong - Thành phố Vinh - Nghệ An

- Đại diện: Đặng P. Phẫu Hoa Chức vụ: Chó TRCSKT HNL

Tạ Văn Hùng Chức vụ: 11

Đặng P. Quyết Chức vụ: 11

..... Chức vụ:

..... Chức vụ:

..... Chức vụ:

2. Cơ sở được lấy mẫu: Công ty TNHH Dịch Vụ

- Địa chỉ: Xóm Yên Quang xã Diễn Ngọc - H. Diễn Châu

- Đại diện: Hoàng Văn Hải P. GV

- Test nhanh Clo dư tại hiện trường:

+ Tại nhà máy: 0,49 mg/l

+ Tại nhà dân: 0,57 mg/l

0,38 mg/l

3. Số lượng, vị trí lấy mẫu:

STT	Tên mẫu	Địa điểm lấy mẫu	Lượng mẫu	Ghi chú
1	Nước sạch, nhà máy	Vết sau xử lý tại nhà máy	Chai 0,5 l } x 5 chai Chai 0,25 l }	
	Nước sạch, nhà dân	X. Yên Quang	Chai 0,5 l } x 2 chai Chai 0,25 l }	
	Cao Chấn Hoa xã Diễn Ngọc			
	Nước sạch, nhà dân	X. Ngọc Tân	Chai 0,5 l } x 3 chai Chai 0,25 l }	
	Ngõ Phaul Xuân xã Diễn Ngọc			


4. Nhận xét:

.....
.....
.....
.....
.....

Đại diện cơ sở được lấy mẫu


Hoàng Văn Minh

Đại diện đơn vị lấy mẫu


Đặng T. Thanh Hoa



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

Số/No.: 842/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample:** Nước máy nhà máy Mã số/Code: 231110/19
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations:** Nhà máy nước Diên Châu
- Mô tả mẫu/Description:** 500mL/chai nhựa kín x 02chai, 250mL/chai nút mài x 02chai (có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample:** Công ty cổ phần cấp nước Diên Châu Xã Diên Ngọc, Huyện Diên Châu, Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time:** 8h00 ngày 09/11/2023
- Người giao mẫu/Sample delivery man:** BS Hòa – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time:** 9h00 ngày 09/11/2023
- Kết quả thử nghiệm/Test result:**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli * hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,43
4	Màu sắc**	TCU	TCVN 6185:2015	15	0,0
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,44
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,23

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp Vinh, ngày 17 tháng 11 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM

LAB

HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY

(Signature)

Dương Thị Thảo

(Signature)

Trần Thị Quyên

TRƯỞNG KHOA

HEAD OF DEPARTMENT

(Signature)

Cao Thúy Trinh



(Signature)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An / The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/ The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
 5* Chi tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests area credited ISO/IEC 17025:2017
 6** Chi tiêu sử dụng nhà thầu phụ **Tests are use subcontractors



SỞ Y TẾ NGHỆ AN
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/
 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
 TEST REPORT

Số/No.: 843/PKN-KSBT

1. Tên mẫu/Name of sample: Nước sạch nhà dân Mã số/Code: 231110/20
 2. Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Cao Khắc Hòa
 Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
 3. Mô tả mẫu/Description: 500mL/chai nhựa kín x 02chai, 250mL/chai nút mài x 02chai
 (có niêm phong)
 4. Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công ty cổ phần cấp nước Diễn Châu
 Xã Diễn Ngọc, Huyện Diễn Châu, Tỉnh Nghệ An
 5. Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 8h00 ngày 09/11/2023
 6. Người giao mẫu/Sample delivery man: BS Hòa – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
 7. Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 9h00 ngày 09/11/2023
 8. Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli * hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,57
4	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185:2015	15	0,0
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,66
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,18

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp
 Vinh, ngày 17 tháng 11 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM

TRƯỞNG KHOA

PHÓ GIÁM ĐỐC

LAB

HEAD OF DEPARTMENT

VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh



Phạm Đình Du

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
 5*. Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests area credited ISO/IEC 17025:2017
 6**. Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 835/PKN-KSBT

1. Tên mẫu/Name of sample: Nước sạch nhà dân Mã số/Code: 231110/21
 2. Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Ngô Thanh Xuân
 Xóm Ngọc Tân – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
 3. Mô tả mẫu/Description: 500mL/chai nhựa kín x 02chai, 250mL/chai nút mài x 02chai
 (có niêm phong)
 4. Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công ty cổ phần cấp nước Diễn Châu
 Xã Diễn Ngọc, Huyện Diễn Châu, Tỉnh Nghệ An
 5. Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 8h00 ngày 09/11/2023
 6. Người giao mẫu/Sample delivery man: BS Hòa – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
 7. Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 9h00 ngày 09/11/2023
 8. Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli * hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,38
4	Màu sắc**	TCU	TCVN 6185:2015	15	0,0
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,47
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,17

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp
 Vinh, ngày 17 tháng 11 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM

TRƯỞNG KHOA

PHÓ GIÁM ĐỐC

LAB

HEAD OF DEPARTMENT

VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY

(Signature)

(Signature)

(Signature)

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh



(Signature)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
 5*. Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests are accredited ISO/IEC 17025:2017
 6**. Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors